

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26227072 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Inhalt des Verbandskastens oder Verbandschranks, um sicherzustellen, dass alle Verbandmaterialien vollständig und auf dem neuesten Stand sind. Ersetzen Sie abgelaufene Materialien umgehend. | Regularly check the contents of the first aid kit or cabinet to ensure that all dressing materials are complete and up to date. Replace expired materials promptly. | Vérifiez régulièrement le contenu de la trousse de premiers soins ou de l'armoire pour vous assurer que tous les matériels de pansement sont complets et à jour. Remplacez immédiatement les matériaux périmés. | Controllare regolarmente il contenuto del kit o dell'armadietto di pronto soccorso per assicurarsi che tutti i materiali per la medicazione siano completi e aggiornati. Sostituire immediatamente i materiali scaduti. | Controleer regelmatig de inhoud van de EHBO-does of -kast om er zeker van te zijn dat al het verbandmateriaal compleet en up-to-date is. Vervang verlopen materialen onmiddellijk. | Verifique periódicamente el contenido del botiquín o gabinete de primeros auxilios para asegurarse de que todos los materiales de vendaje estén completos y actualizados. Reemplace los materiales vencidos inmediatamente. | Pravidelně kontrolujte obsah lékárníčky nebo skříňky, zda jsou všechny obvazové materiály kompletní a aktuální. Prošlé materiály okamžitě vyměňte. | Redovito provjeravajte sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića kako biste bili sigurni da su svi materijali za zavoje potpuni i ažurni. Odmah zamijenite materijale kojima je istekao rok trajanja. | Redovito provjeravajte sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića kako biste bili sigurni da su svi materijali za zavoje potpuni i ažurni. Odmah zamijenite materijale kojima je istekao rok trajanja. | Rendszeresen ellenőrizze az elsősegély-készlet vagy szekrény tartalmát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden kötszer teljes és naprakész. Azonnal cserélje ki a lejárt anyagokat. |
| Lagern Sie den Verbandskasten oder Verbandschrank an einem trockenen und kühlen Ort, um das Verbandmaterial vor Feuchtigkeit und Hitze zu schützen, die die Wirksamkeit beeinträchtigen könnten. | Store the first aid kit or first aid cabinet in a dry and cool place to protect the dressing material from moisture and heat, which could impair its effectiveness. | Rangez la trousse ou l'armoire de premiers secours dans un endroit sec et frais pour protéger le pansement de l'humidité et de la chaleur qui pourraient réduire son efficacité. | Conservare il kit o l'armadietto di pronto soccorso in un luogo fresco e asciutto per proteggere il materiale della medicazione dall'umidità e dal calore che potrebbero ridurre l'efficacia. | Bewaar de EHBO-does of -kast op een droge en koele plaats om het verbandmateriaal te beschermen tegen vocht en hitte die de effectiviteit zouden kunnen verminderen. | Guarde el botiquín o gabinete de primeros auxilios en un lugar seco y fresco para proteger el material del vendaje de la humedad y el calor que podrían reducir su efectividad. | Uchovávejte lékárníčku nebo skříňku na suchém a chladném místě, abyste chránili obvazový materiál před vlhkostí a teplem, které by mohly snížit účinnost. | Čuvajte kutiju prve pomoći ili ormarić na suhom i hladnom mjestu kako biste zaštitili zavojni materijal od vlage i topline koji bi mogli smanjiti učinkovitost. | Čuvajte kutiju prve pomoći ili ormarić na suhom i hladnom mjestu kako biste zaštitili zavojni materijal od vlage i topline koji bi mogli smanjiti učinkovitost. | Tárolja az elsősegély-készletet vagy szekrényt száraz és hűvös helyen, hogy megvédje a kötszert a nedvességtől és a hőtől, amelyek csökkenthetik a hatékonyságot. |
| Stellen Sie sicher, dass der Verbandskasten oder Verbandschrank gut sichtbar ist und durch entsprechende Beschilderung leicht zu finden ist, insbesondere für Personen, die nicht vertraut sind. | Make sure the first aid kit or first aid cabinet is clearly visible and has appropriate signage to make it easy to find, especially for people who are unfamiliar. | Assurez-vous que la trousse de premiers secours ou l'armoire de premiers secours est clairement visible et facile à trouver avec une signalisation appropriée, en particulier pour les personnes qui ne sont pas familières. | Assicurati che il kit o l'armadietto di pronto soccorso sia chiaramente visibile e facile da trovare con segnaletica adeguata, soprattutto per le persone che non hanno familiarità. | Zorg ervoor dat de EHBO-does of EHBO-kast duidelijk zichtbaar en makkelijk vindbaar is met passende bewegwijzering, vooral voor onbekenden. | Asegúrese de que el botiquín de primeros auxilios o el gabinete de primeros auxilios sean claramente visibles y fáciles de encontrar con la señalización adecuada, especialmente para personas que no están familiarizadas. | Ujistěte se, že lékárníčka nebo skříňka první pomoci jsou dobře viditelné a snadno dohledatelné s příslušným značením, zejména pro osoby, které nejsou obeznámeny. | Pobrinite se da pribor za prvu pomoć ili ormarić za prvu pomoć budu jasno vidljivi i lako dostupni s odgovarajućim oznakama, posebno za ljude koji nisu upoznati. | Pobrinite se da pribor za prvu pomoć ili ormarić za prvu pomoć budu jasno vidljivi i lako dostupni s odgovarajućim oznakama, posebno za ljude koji nisu upoznati. | Győződjön meg arról, hogy az elsősegély-készlet vagy elsősegély-szekrény jól látható és könnyen megtalálható megfelelő jelzésekkel, különösen az ismeretlen emberek számára. |
| Verwenden Sie den Inhalt des Verbandskastens oder Verbandschranks nur für medizinische Notfälle und nicht für andere Zwecke. | Use the contents of the first aid kit or first aid cabinet only for medical emergencies and not for any other purpose. | Utilisez le contenu de la trousse de premiers secours ou de l'armoire de premiers secours uniquement en cas d'urgence médicale et non à d'autres fins. | Utilizzare il contenuto della cassetta di pronto soccorso o dell'armadietto di pronto soccorso solo per emergenze mediche e non per altri scopi. | Gebruik de inhoud van de EHBO-koffer of EHBO-kast alleen voor medische noodgevallen en niet voor andere doeleinden. | Utilice el contenido del botiquín de primeros auxilios o del botiquín de primeros auxilios sólo para emergencias médicas y no para otros fines. | Obsah lékárníčky nebo skříňky první pomoci používejte pouze pro naléhavé lékařské účely a ne pro jiné účely. | Koristite sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića za prvu pomoć samo za hitne medicinske slučajeve, a ne u druge svrhe. | Koristite sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića za prvu pomoć samo za hitne medicinske slučajeve, a ne u druge svrhe. | Az elsősegély-készlet vagy elsősegély-szekrény tartalmát csak egészségügyi vészhelyzetekre használja, más célokra ne. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

LEINA-WERKE GmbH
Maueler Feld 1, DE-51570 Windeck
ahoerter@leina-werke.de